

TABELLE 2.3.A
Bestimmungen für Gefahrgüter, die durch Passagiere oder Besatzungsmitglieder befördert werden (2.3.1)

Gefährliche Güter dürfen mit Ausnahme der unten aufgeführten Artikel nicht in dem von Passagieren oder Besatzung aufgegebenen Gepäck oder im Handgepäck transportiert werden.

Sicherheitsaktentaschen oder -Aktenkoffer, die gefährliche Güter, wie Lithium-Batterien oder pyrotechnische Einrichtungen, enthalten, sind gänzlich verboten; siehe Eintragung in Unterabschnitt 4.2, Gefahrgutliste.

Erlaubt im oder als Handgepäck

					Erlaubt im oder als aufgegebenes Gepäck
					Erlaubt wenn am eigenen Leib mitgeführt zum persönlichen Gebrauch
					Die Erlaubnis der Fluggesellschaft ist erforderlich
					Der Flugkapitän muss über die Ladeposition informiert werden
JA	JA	—	NEIN	NEIN	Alkoholische Getränke mit weniger als 70 Vol.% Alkohol, wenn sie in Behältern von weniger als 5 L mitgeführt werden.
JA	JA	JA	NEIN	NEIN	Nicht-radioaktive medizinische oder kosmetische Artikel (einschliesslich Aerosole), sofern die Nettogesamtmenge aller Artikel, die jeder Passagier oder jedes Besatzungsmitglied mit sich führt, 2 kg oder 2 L und die Nettogesamtmenge jedes Einzelartikels nicht 0,5 kg oder 0,5 L nicht überschreitet (siehe Anmerkung 1).
JA	JA	NEIN	NEIN	NEIN	Pro Passagier oder Besatzungsmitglied nicht mehr als ein Kohlenwasserstoffgas enthaltenden Lockenstab , vorausgesetzt die Sicherheitskappe ist sicher über dem Heizelement befestigt. Diese Lockenstäbe dürfen zu keiner Zeit an Bord benutzt werden. Gasnachfüllpatronen für solche Lockenstäbe sind nicht zugelassen, weder im aufgegebenen Gepäck noch im Handgepäck.
JA	JA	—	JA	NEIN	Maximal 2 kg Trockeneis pro Passagier im Handgepäck zur Verpackung von leicht verderblichen Gütern, die nicht unter diese Vorschriften fallen, vorausgesetzt die Verpackung erlaubt das Entweichen des gasförmigen Kohlendioxids (siehe Anmerkung 2).
NEIN	NEIN	JA	NEIN	NEIN	Sicherheitsstreichhölzer oder ein Feuerzeug für den persönlichen Gebrauch und am eigenen Leib mitgeführt. Feuerzeuge mit nichtaufgesaugtem flüssigem Brennstoff (ausser solche mit verflüssigtem Gas), Feuerzeugbenzin und Nachfüllpatronen sind jedoch nicht erlaubt, weder am eigenen Leib mitgeführt noch als aufgegebenes Gepäck oder Handgepäck.
JA	JA	JA	NEIN	NEIN	Kleine Kohlendioxidzylinder , welche von Passagieren für die Betätigung künstlicher Gliedmassen getragen werden; ebenso Ersatzzylinder ähnlicher Grösse, sofern sie als angemessener Vorrat für die Reisedauer erforderlich sind.
NEIN	NEIN	JA	NEIN	NEIN	Eingepflanzte Herzschrittmacher, die radioaktive Stoffe , wie Plutonium-Batterien enthalten, oder Radiopharmazeutika, die sich im Rahmen medizinischer Behandlung im Körper einer Person befinden.
JA	JA	—	JA	NEIN	Gasförmiger Sauerstoff oder Luft in kleinen Zylindern für medizinische Zwecke.
NEIN	JA	NEIN	JA	NEIN	Sicher verpackte Handfeuerwaffen-Munition für Sportzwecke (Unterklasse 1.4S) zum persönlichen Gebrauch, wenn die Gesamtbruttomenge pro Passagier 5 kg nicht übersteigt. Ausgenommen hiervon ist Munition mit Explosiv- oder Brandgeschossen. Im Falle mehrerer Passagiere dürfen die pro Person zugelassenen Bruttomengen nicht zu einem oder mehreren Packstücken zusammengepackt werden.
NEIN	JA	—	JA	NEIN	Rollstühle oder andere batteriebetriebene Fortbewegungshilfsmittel mit auslaufsicheren Batterien (siehe Verpackungsvorschrift 806 und Sonderbestimmung A67), vorausgesetzt, die Batterie ist nicht betriebsbereit angeschlossen, die Batteriepole sind gegen Kurzschluss isoliert und die Batterie ist sicher am Rollstuhl oder dem Fortbewegungshilfsmittel befestigt.
NEIN	JA	—	JA	JA	Rollstühle oder Fortbewegungshilfsmittel mit Nassbatterien (für Einzelheiten siehe 2.3.1.11).
JA	NEIN	—	JA	JA	Ein Quecksilberbarometer , das ein Vertreter eines staatlichen Wetterbüros oder einer ähnlichen offiziellen Agentur befördert (siehe Anmerkung 3).
JA	JA	JA	JA	NEIN	Kleiner Kohlendioxidzylinder in einer selbstaufblasenden Schwimmweste sowie eine Ersatzpatrone.
JA	NEIN	NEIN	JA	NEIN	Hitze entwickelnde Geräte , wie Unterwasser-Hochintensiv Leuchten (Taucher-Lampen) und Löt-Geräte.
JA	JA	JA	NEIN	NEIN	Ein kleiner medizinischer oder klinischer Thermometer , für den persönlichen Gebrauch, der Quecksilber enthält, wenn er sich in seiner Schutzhülle befindet.
NEIN	JA	NEIN	JA	NEIN	Kleine Sauerstoff Generatoren für den persönlichen Gebrauch (für Einzelheiten siehe 2.3.1.15).

Anmerkung 1: Der Begriff „medizinische oder kosmetische Artikel“ umfasst Artikel wie Haarsprays, Parfüms, Kölnisch-Wasser und alkoholhaltige Medikamente.

Anmerkung 2: Für den Transport als aufgegebenes Gepäck wird die Genehmigung der Fluggesellschaft benötigt.

Anmerkung 3: Das Barometer muss in einer festen Ausserverpackung verpackt sein und muss mit einer versiegelten Innenverkleidung oder einem Beutel aus einem starken, auslaufsicheren und durchstoss-sicheren Material versehen sein, das undurchlässig für Quecksilber ist. Die Innenverkleidung oder der Beutel müssen das Auslaufen des Quecksilbers aus der Verpackung verhindern, ungeachtet in welcher Position sich das Barometer befindet.

TABLE 2.3.A

Provisions for Dangerous Goods Carried by Passengers or Crew (2.3)

Dangerous goods must not be carried in or as passengers or crew checked or carry-on baggage, except as otherwise provided below. Security-type attaché cases incorporating dangerous goods, such as lithium batteries or pyrotechnic devices, are totally forbidden. See entry in 4.2, List of Dangerous Goods.

Disabling devices such as mace, pepper spray, etc. containing an irritant or incapacitating substance are prohibited on the person, in checked and carry-on baggage.

Permitted in or as carry-on baggage

Permitted in or as checked baggage

Permitted on one's person

The approval of the operator(s) is required

The pilot-in-command must be informed of the location

YES	YES	—	NO	NO	Alcoholic beverages when in retail packagings containing more than 24% but not more than 70% alcohol by volume, in receptacles not exceeding 5 L, with a total net quantity per person of 5 L.
YES	YES	YES	NO	NO	Non-radioactive medicinal or toilet articles (including aerosols) when the total net quantity of all such articles carried by each passenger or crew member does not exceed 2 kg (4.4 lb) or 2 L (2 qt), and the net quantity of each single article does not exceed 0.5 kg or 0.5 L (1.1 lb or 1 pt). "Medicinal or toilet articles" include such items as hair sprays, perfumes, colognes and medicines containing alcohols.
YES	YES	NO	NO	NO	Hair curlers containing hydrocarbon gas, no more than one per passenger or crew member, provided that the safety cover is securely fitted over the heating element. These hair curlers must not be used on board the aircraft at any time. Gas refills for such curlers are not permitted in checked or carry-on baggage.
YES	YES	—	YES	NO	Carbon dioxide, solid (dry ice) in quantities not exceeding 2 kg (4.4 lb) per passenger when used to pack perishables not subject to these Regulations in carry-on baggage, provided the package permits the release of carbon dioxide gas. Operator approval required for checked baggage only.
NO	NO	YES	NO	NO	Safety matches or a lighter with fuel/fluid fully absorbed in a solid intended for use by an individual. However, lighters with a flammable liquid reservoir containing unabsorbed liquid fuel (other than liquefied gas), lighter fuel and lighter refills are not permitted on one's person nor in checked or carry-on baggage.
YES	YES	YES	NO	NO	Small carbon dioxide gas cylinders worn by passengers for the operation of mechanical limbs. Also spare cylinders of a similar size if required to ensure an adequate supply for the duration of the journey.
NO	NO	YES	NO	NO	Radioisotopic cardiac pacemakers or other devices, including those powered by lithium batteries, implanted into a person, or radio-pharmaceuticals contained within the body of a person as the result of medical treatment.
YES	YES	—	YES	NO	Small gaseous oxygen or air cylinders required for medical use.
NO	YES	NO	YES	NO	Securely boxed, ammunition (cartridges for weapons) for sporting purposes (in Division 1.4S), in quantities not exceeding 5 kg (11 lb) gross weight per passenger for that person's own use, excluding ammunition with explosive or incendiary projectiles. Allowances for more than one passenger must not be combined into one or more packages.
NO	YES	—	YES	NO	Wheelchairs or other battery-powered mobility devices with non-spillable batteries (see Packing Instruction 806 and Special Provision A67), provided that the battery is disconnected, the battery terminals are insulated to prevent accidental short circuits and the battery is securely attached to the wheelchair or mobility device.
NO	YES	—	YES	YES	Wheelchairs or mobility devices with spillable batteries. (See 2.3.2.4 for details.)
YES	NO	—	YES	YES	A mercurial barometer or thermometer carried by a representative of a government weather bureau or similar official agency. (See 2.3.2.6 for details.)
YES	YES	YES	YES	NO	Two small carbon dioxide cylinder fitted into a self-inflating life jacket plus two spare cartridges.
YES	NO	NO	YES	NO	Heat producing articles such as underwater torches (diving lamps) and soldering irons. (See 2.3.2.9 for details.)
YES	YES	YES	NO	NO	Small medical or clinical thermometer which contains mercury, for personal use, when in its protective case.
YES	YES	NO	YES	NO	Insulated packagings containing refrigerated liquid nitrogen fully absorbed in a porous material and intended for transport, at low temperature, of non-dangerous products are not subject to these Regulations provided the design of the insulated packaging would not allow the build-up of pressure within the container and would not permit the release of any refrigerated liquid nitrogen irrespective of the orientation of the insulated packaging.

2